Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Buix**	**JNR**
CLUB 2	**Bienne Skater 90**	**JNR**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Buix**	Date / Datum Date / Data	**17.09.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **14:00**	End / Ende Fin / Fine **15:50**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**POJN01**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	60

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207600	VOISARD Carole	
Official scorer Marqueur	210171	CREVOISERAT Richard	
Referee 1 Arbitre 1	2274	BAUMGARTNER Sandro	
Referee 2 Arbitre 2	9061	THUNER Jonathan	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2	12	7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Buix**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	2	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
41	C	CURCIONE Maxime		210215
25	A	CREVOISERAT Damien		209418
31	G	COURBAT Théo	X X X	209287
	G			
8		VAUCLAIR Maxence		212405
11		FILIPETTO Thomas		209285
46		DESBOEUFS Mélyna		208128
7		BRAHIER Kilian		212283
6		COURBAT Gaëtan		210099
71		GYGER Normann		215814
23		VOISARD Thibaud		210100
5		CHAVANNE Tristan		211316
17		NICOULIN Eliott		209420
43		FLEURY Maxime		216861
82		HOSTETTLER Jimy		217146
15		DESBOEUFS Jonathan		212282

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	217591
	HOULMANN Didier			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:49	71	6	1				
09:36	23	6	2				
18:30	6	8	3				
23:35	6	71	4				
32:45	6		5				
38:55	6	71	6				
41:31	23		7				
44:04	46	17	8				
48:51	71	6	9				
52:29	17	46	10				
53:47	7	71	11				
56:28	41		12				
				TOTAL			12
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
12:46	43	2	00:00	14:46	S1
39:56	7	2	00:00	41:56	C1
54:26	23	2	00:00	56:26	H
TOTAL				6 min	

2 Bienne Skater 90

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
77	C	REBETEZ Gaëtan		210386
78	A	VUILLEUMIER Maxime		209243
88	G	HAAS Corentin	X X X	207274
	G			
15		HIRT Yaël		208342
17		OPPLIGER Alan		212433
12		SCHAFFTER Numa		207266
22		CHRISTEN Loris		213378
21		MEISTER David		212426
16		DI LULLO Gabriel		211428

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	99000
	PONTI Gaël			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:05	12	77	1				
07:54	78	12	2				
30:14	12	78	3				
35:49	78	12	4				
38:44	12	17	5				
46:09	12	77	6				
56:55	78	12	7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
16:54	16	2	00:00	18:30	A
23:03	15	2	00:00	23:35	B1
47:03	17	2	00:00	48:51	H
52:41	78	2	00:00	53:47	H
56:02	17	2	00:00	56:28	H
TOTAL				10 min	